

CCSBT-EC/1910/09

## Report from the Compliance Committee 遵守委員会からの報告

## **Purpose**

目的

To consider the report and recommendations of the Compliance Committee. 遵守委員会の報告書及び勧告について検討する。

## **Discussion**

## 議論

The independent Chair of the Compliance Committee will present the report of the Compliance Committee's meeting, which is to be held from 10-12 October 2019. 遵守委員会の独立議長より、2019年10月10-12日に開催される遵守委員会会合の報告書について説明する。

The Compliance Committee will be considering a wide variety of matters, including: 遵守委員会は、以下を含む広範な課題について検討する予定である。

- The outcome of the 9 October 2019 Informal Compliance Technical Working Group meeting that will be focused on resolving outstanding matters relating to the draft revised CDS Resolution.
  - 改正 CDS 決議案に関する未解決の課題の解決に重点化することとしている非公式の遵守技術作業部会会合(2019年10月9日開催)の成果
- Reports from the Secretariat and Members on compliance related matters and an assessment of Members' compliance with CCSBT management measures.
  遵守関連問題に関する事務局及びメンバーからの報告及び CCSBT 管理措置に関するメンバーの遵守状況の評価
- Consideration of any actions required under the Corrective Actions Policy. 是正措置政策の下に必要とされる行動に関する検討
- Reports on any updates or problems with the operation of CCSBT's measures, including proposed changes to the Authorised Vessel Resolution to take account of revisions to the IMO's Ship Identification Number Scheme, and a Draft IUU Vessel List if required.
  - CCSBT 措置の運用上のアップデート及び問題に関する報告(IMO 船舶識別番号スキームの改正を踏まえた許可船舶決議改正案、及び必要な場合は IUU 船舶リスト案を含む)
- Implementation of the CCSBT's Compliance Plan, including: 以下を含む CCSBT 遵守計画の実施状況
  - Identifying whether information gaps exist which require enhanced CCSBT VMS arrangements to strengthen CCSBT's existing Conservation and Management Measures;
    - CCSBT の既存の保存管理措置を強化するために CCSBT の VMS 取決めの強化を必要とするような情報のギャップが存在するかどうかの確認

- Revising the CCSBT's IUU Vessel Resolution if appropriate, potentially to facilitate the implementation of cross-listing with other tuna RFMOs or relevant organisations; and 必要に応じた CCSBT IUU 船舶リスト決議の改正(例えば他のまぐろ類 RFMO 又は関連機関のリストとの相互掲載の実施を促進する観点から)
- o Consideration of a draft compliance assessment process for the CCSBT. CCSBT 遵守評価プロセス案の検討
- Outcomes of an AIS data study to assess risks of IUU fishing for SBT. SBT に関する IUU 漁業のリスクを評価するための AIS データ研究の成果
- Consideration of CCSBT Plans, Policies and Arrangements, including: 以下を含む CCSBT の計画、政策及び取決めの検討
  - o Review of the Compliance Action Plan; 遵守行動計画のレビュー
  - o The need and direction for any future Quality Assurance Reviews; 将来における品質保証レビューの必要性及び方向性
  - o Revisions to the template for Annual Reports to the CC and EC; and CC 及び EC に対する年次報告書テンプレートの改正
  - o International Networks and Bilateral Arrangements. 国際ネットワーク及び二国間協定
- Progress with the On-line Data Submission/ Data Access Project. オンラインによるデータ提出/データアクセスプロジェクトの進捗状況
- A proposal to enhance the implementation of seabird mitigation measures. 海鳥混獲緩和措置の実施の強化のための提案
- The Compliance Committee's work program for 2020.
  2020年の遵守委員会作業計画

Recommendations may be made on these matters, which will require the attention of the Extended Commission.

これらの課題について、拡大委員会が注意すべき勧告がなされる可能性がある。